

Index

Page numbers in italics refer to tables.

- abortion law, culture and, 104–5
- academic research *see* scholarship
- access to justice
 - civil litigation, 135–6
 - quality measurement, 177–8, 178
 - rule of law and, 269
- adaptability of law, criteria for, 123
- administrative law, classification, 90
- Afghanistan, rule of law, 269, 269, 273–5
- African legal systems
 - classification, 77, 83
 - classification critiqued, 83–4
 - customary law, 86–7
 - parallel systems, 92
- aggregated data, use of, 179–86, 306
- American Anthropological Association
 - on universal human rights, 307–8
- ‘Americanisation’ *see* United States law
- Anglo-American law *see* common law systems
 - English law United States law
- anthropology
 - aggregated data, use of, 306
 - functionalism, 25–6
 - ‘Galton’s problem’ as to cultural similarity, 305
 - ‘implicit comparative law’, 301–2
 - lawyers as anthropologists, 34–5
 - legal classifications, 304–5
 - legal universalities and singularities, 305–9
 - and less developed legal systems, 27–8
 - perspective on legal comparison, 36–7
- appeal courts, civil/common law comparison, 49–50
- areas of law
 - focus of study on, 7, 7
 - suitability for study, 28 *see also specific areas of law*
- Aristotle
 - on constitutions, 11, 293
 - legal theory, 28–9
- Arminjon, Pierre
 - classification of legal systems, 77
- Arrighetti, Alessandro
 - on contract law, 136–7
- Arvind, T. T.
 - on Germany and French Civil Code, 157–8
 - on legal transplants, 199
- Asian legal systems
 - capital punishment, 143
 - classification critiqued, 83–4
 - Far Eastern legal family, 80–2
 - mixed classification, 87–8
 - orientalism controversy, 80–2
- Atiyah, Patrick
 - on civil litigation rates, 129
- Austin, John
 - on commonality between laws, 100
- Ayres, Ian
 - on legal transplants, 209
- Banakar, Reza
 - on core themes of comparative law, 11
- Banakas, Stathis
 - on awareness of differing understandings of law, 18–19
- Barak, Aharon
 - on citation of foreign judgments, 148
- Bartie, Susan
 - on US scholarship, 67
- Baudenbacher, Carl
 - on citation of foreign judgments, 148
- Baxi, Upendra
 - typology of globalisation, 194

- Beck, Thorsten
 on adaptability of law, 122
- Bell, John
 on 'immersion' in foreign law, 105
 on traditional comparative method, 34
- Benda-Beckmann, Franz von
 on legal pluralism, 107
- Benedict, Ruth
 legal anthropology, 307–8
- Berman, Harold
 on Christianity and law, 125, 125
- Berman, Paul Schiff
 on transnational law, 258
- Bingham, Lord
 on citation of foreign judgments, 148–9
 human rights and rule of law, 267
- Black, Donald
 on similarities and differences between systems, 160
- Blankenburg, Erhard
 on civil litigation rates, 129–30, 131
- Bloch, Maurice
 legal anthropology, 306–7
- Boas, Franz
 legal anthropology, 307–8
- Bogdan, Michael
 analytical approach to comparative law, 5–6
 on law and society, 138–9
 on policy evaluations, 23
- Bohannan, Paul
 legal anthropology, 304, 307–8
- Burke, John
 on convergence of laws, 238
- business law *see* commercial law
- Bussani, Mauro
 analytical approach to comparative law, 6
- Caldeira, Gregory
 on legal cultures, 310
- Canivet, Guy
 on citation of foreign judgments, 148
- capital punishment *see* criminal law
- Carney, William
 on influence of other legal systems, 156–7
- Cartesian logic and civil law systems, 99
- causal relationship between law and society
 examples of, 125–7
 law and religion in relation, 125, 125
 mirror view, 121–4, 123
- Cavadino, Michael
 on criminal punishment, 143–4
- Centre for Business Research (CBR)
 (University of Cambridge)
 on quality of rules, 171
 on shareholder protection, 236, 236
- Charny, David
 on convergence of laws, 233–4
- Chinese law
 changes in legal culture, 81–2
 classification, 77–8
 functional comparison with foreign laws, 36
 mixed classification, 87–8
 as mixed system, 89
 rule of law, 269, 269–71, 276
 as vertically divided system, 90–1
 Western law compared, 101–2
 Western perspectives on, 16–17
- Chomsky, Noam
 on universality, 29
- Christianity
 and capital punishment, 142–3
 causal relationship with law, 125, 125
 influence on law, 142–3
 law and culture, 102–3
 legal classifications, 77
 legal principles, 28–9
- citation of foreign judgments
 econometric analysis, 152–3, 153, 154
 non-quantitative research, 147–9
 numerical analysis, 151
 quantitative research, 150–2
- civil/common law comparison
 business regulation, 183–4
 and classification of legal systems, 79–80
 consideration of degree of difference or similarity, 16
 contract law *see* contract law
 convergence within Western legal tradition, 68–70, 79
 core areas of division, 43–4
 courts *see* courts
 economic performance, 300–1
 judgments, 57–8, 161–4
 key issues summarised, 70–1
 legal scholarship, 47–8
 linkage of countries, 166
 statute law and interpretation, 44–6
 vertically divided systems, 90
- civil law systems
 and Cartesian logic, 99

- classification, 77–80, 83, 87
- codification, 44–6
- common law systems compared *see*
 - civil/common law comparison
- diversity within European systems, 64–5
- dominance of, 41
- historical origins, 42
- legal scholarship's role, 47–8
- linkage of countries, 166
- mixed systems, 87
- Roman law and, 68
- society in relation, 138–40
- terminology, 41–2
- transplantation, 42, 202–3
- as vertically divided system, 91
- civil litigation
 - access to justice, 135–6
 - alternative dispute resolution, 128
 - legal anthropology, 306
 - personnel involved in, 132–6
 - rates of, 128–32
 - socio-legal comparative research, 127–8
- civil proceedings, civil/common law
 - comparison, 51–2
- classification of legal systems *see* legal systems
- codification of laws, civil/common law
 - comparison, 44–8
- Cohen-Tanugi, Laurent
 - on civil litigation, 127
- Cohn, Margit
 - typology of legal transplants, 198, 200
- Collins, Hugh
 - on civil law and Cartesian logic, 99
- colonialism
 - and codification of laws, 44
 - and legal transplants, 42, 43, 78–9, 83, 205–7
 - post-colonial transplants, 207–11 *see also*
 - non-colonial countries
- commercial law
 - aggregated data, 182–6
 - application in social context, 136–8
 - in causal relationship with social change, 138–40
 - codification, 44
 - ease of doing business ranking, 183
 - parallel systems, 92
 - socio-legal comparative research, 136
 - transnational law, 249, 250, 251–5
 - vertically divided systems, 90–1
- Common Core project
 - functionalism and universalism within, 31–3
 - good faith study, 61
- common law systems
 - civil law systems compared *see* civil/common law comparison
 - classification, 77–80, 83, 98–9
 - codification, 44–6
 - comparison between, 16
 - dominance of, 41
 - English law and US law contrasted, 65–8
 - historical origins, 43
 - Islamic law compared, 80, 305
 - legal scholarship's role, 48
 - linkage of countries, 166
 - rationality of, 305
 - Roman law and, 68
 - society in relation, 138–40
 - superiority of, 235
 - terminology, 41–2
 - transplantation, 43
- company law
 - application of, 137–8
 - convergence of laws, 191, 233–8, 239–40, 241–2
 - divergence of laws, 158–9
 - legal transplants, 198–9
 - measurement of similarities and differences, 164
 - place of incorporation, 228
 - regionalisation, 229, 230
 - shareholder protection *see* shareholder protection
 - society in relation, 138–40
 - socio-legal perspective, 137
 - vertically divided systems, 90–1
- comparative law
 - content and structure of present study, 9–10
 - cosmopolitan nature of, 1
 - future of
 - author's analytical approach, 313
 - conclusions as to, 316–17
 - global *see* global comparative law
 - historical origins of, 11–12
 - interdisciplinary dimension of, 7–9
 - method *see* comparative method
 - methodological focus of present study, 6–7
 - as open subject, 285
 - purposes of, 2–5, 3

- comparative law (*cont.*)
 - rationale for, 1–5
 - scholarship *see* scholarship
 - scope of, 5–10
 - thought process of, 1–2
 - ‘traditional comparative law’ generally, 11–12 *see also* ‘implicit comparative law’
- comparative method
 - awareness of differing understandings of law, 18–20
 - choice of countries, 15–16
 - choice of research questions, 13–15
 - comparative analysis stage, 20–2
 - ‘critical’ method *see* ‘critical comparative law’
 - critical policy evaluation stage
 - critiques of, 39
 - inclusion in comparative analysis, 22–3
 - policy recommendations, 23
 - critiques of, 33–9, 116–17
 - ‘deep-level’ method *see* ‘deep-level’ comparative law
 - description of laws, 16–20
 - descriptive perspectives within, 16–17
 - example from comparative tort law, 24–5
 - explanation of legal variation, 20–2
 - functionalism *see* functionalism
 - future of, 314–16
 - identification of legal variation, 20
 - key issues summarised, 40
 - numerical method *see* numerical comparative law
 - postmodern *see* postmodern comparative law
 - preliminary considerations stage, 13–16
 - simplicity of method critiqued, 33–5
 - socio-legal method *see* socio-legal comparative law
 - stages of, 13
 - traditional method and other forms in relation, 95–6
 - translation of foreign legal terms, 17–18
 - universalism *see* universalism
 - Western-centric focus critiqued, 35–7
- conceptual research and comparative approach, 290–1
- constitutional law
 - Aristotle’s analysis of, 11, 293
 - classification, 90
 - convergence of laws, 234–8, 240
 - law and politics, 114–15
 - length of constitution, 161
 - quantitative research on, 167
 - suitability for study, 28
 - transnational law, 250
- consumer law, Christianity and, 125, 125
- contract law
 - application of, 136–7
 - civil/common law comparison
 - conclusions as to comparison, 63–4
 - contract formation, 59–60, 99–100
 - contractual remedies, 62–3
 - general comparisons, 58–9
 - good faith, 60–1
 - pre-contractual duties, 60–1
 - society in relation to law, 138–40
 - philosophical conceptions of, 99–100
 - society in relation, 138–40
 - suitability for study, 28
 - vertically divided systems, 90–1
- convergence of laws
 - examples of, 191, 234–8
 - forces for, 230–1, 231, 232
 - meaning of, 233–4
 - movement towards, 223
 - normative and positive viewpoints as to, 238–42 *see also* law across borders
- conveyancing services, aggregated data, 180–1
- Cooter, Bob
 - on law and economic development, 262–3
- corporate governance *see* shareholder protection
- Cossmann, Brenda
 - on law and politics, 115
- Cotterrell, Roger
 - on law and culture, 104
 - on legal transplants, 198–9
- courts
 - civil/common law comparison
 - civil proceedings, 51–2
 - civil trials, roles of persons involved, 52–5
 - conclusions as to comparison, 58
 - judges, 50–1, 52–3
 - judges’ law-making role, 46–7
 - judgments, 57–8, 161–4
 - juries, 51
 - law of evidence, 53–4
 - types of courts, 48–50
 - writing of judgments, 55–7
 - duration of proceedings, 175
 - juries, 51

- lawyers *see* lawyers
 numerical comparative analysis, 172–6
 role in development of law, 14 *see also*
 judges
 creditor protection
 quality of rules, 168–9
 criminal law
 application in social context, 140–1
 death penalty, application of, 140–4
 imprisonment and political economy in
 relation, 144
 law and culture, 102–3
 legal anthropology, 307
 opinion surveys, 177
 socio-legal comparative research, 136
 universal concepts of, 100
 ‘critical comparative law’
 ‘deep-level’ approaches distinguished, 98
 law as discourse, 109–14
 law as political arena, 114–16
 meaning of, 108–9
 critical policy evaluation *see* comparative
 method
 cross-border law *see* law across borders
 cultural understanding of legal systems, 302–5
 culturally embedded law
 ‘law and development’ in relation, 276–7
 normative approaches, 104–5
 positivist approaches, 101–3 *see also* legal
 culture
 culture and legal mentalities, 309–11
 Curran, Vivian Grosswald
 on ‘immersion’ in foreign law, 106
 on universality, 29
 customary law and Western legal tradition,
 86–7, 89
- Dakolias, Maria
 on civil litigation, 128
 Dalhuisen, Jan
 on convergence of laws, 223
 Dam, Kenneth
 on law and economic development, 262–3
 Damaška, Mirjan
 on organisation of authority, 50
 David, René
 analytical approach to comparative law, 5–6
 classification of legal systems, 77–8
 on legal transplants, 208–9
 Dawson, John
 on court systems, 14
- de Coninck, Julie
 legal anthropology, 307
 de Cruz, Peter
 analytical approach to comparative law, 5–6
 classification of legal systems, 79
 on correct perspective, 16–17
 on critical policy evaluation, 22
 de Soto, Hernando
 on law and economic development, 262–3
 de Tocqueville, Alexis
 on legal and political institutions, 293–4
 death penalty *see* criminal law
 ‘deep-level’ comparative law
 ‘critical’ approaches distinguished, 98
 ‘immersion’ into foreign legal system, 105–7
 law as culturally embedded
 normative approaches, 104–5
 positivist approaches, 101–3
 law as reflecting jurisprudential concepts,
 98–101
 legal pluralism, 107–8
 meaning of, 98
- Deffains, Bruno
 on trust in judicial institutions, 177
 Delmas-Marty, Mireille
 on transnational law, 258
 Demleitner, Nora
 on critical comparative law, 110
 Derrett, Duncan
 classification of legal systems, 77, 79
 Descartes, René
 Cartesian logic and civil law systems, 99
 description of laws *see* comparative method
 developing countries
 aggregated data, 180
 civil litigation, 128
 suitability for study, 16, 36
 Western law compared, 27–8 *see also* ‘law
 and development’
- Dezalay, Yves
 on legal transplants, 208
 on transnational commercial law, 255
 Dignan, James
 on criminal punishment, 143–4
 dispute resolution *see* civil litigation
 Djankov, Simeon
 quality measurement of courts, 174–6
 on quality of rules, 170–1
 Doh Chull Shin
 on public attitudes to government, 311
 domestic laws *see* national laws

- Draft Common Frame of Reference (DCFR)
 statutory sources for, 156
 top ten words, 157
- Durkheim, Émile
 on law and society, 302
- economic development *see* 'law and development'
- economic policy evaluation, 297
- Ehrmann, Henry
 on opinion surveys, 176
- English language translation of foreign terms, 18
- English law
 classification, 77–8
 colonialism, 205–7
 distinctiveness, 74
 influence of, 43–4
 journal references to 'English law', 155–6
 legal reasoning compared, 21
 legal scholarship's role, 48
 legal terminology compared, 161
 legal thought, 67
 as mixed system, 88–9
 religion and law, 102
 and Roman law, 68
 society in relation, 124
 United States law contrasted, 65–8
 as vertically divided system, 90, 91
- Euro-Justis
 use of opinion surveys, 177
- Europe, legal transplants in
 Americanisation, 203–5
 inter-European transplants, 202–3
- European Commission for the Efficiency of Justice (CEPEJ)
 on opinion surveys, 176
 on quality of judicial systems, 172–3
- European Social Survey
 use of opinion surveys, 176–7
- European Union law
 Draft Common Frame of Reference, statutory sources for, 156
 as example of regionalisation, 244–7
 legal pluralism, 108
 movement towards towards multi-level governance, 247–8
 national implementation of laws, 156–7, 160
 opinion surveys, 176
 variation within national laws, 164
- Evans-Pritchard, E. E.
 legal anthropology, 308
- evidence, law of, 53–4
- Ewald, William
 on comparative analysis, 20
 on jurisprudential approach to comparative law, 99
- executions *see* criminal law
- family law
 Christianity and, 125, 125
 culture and, 250
 parallel systems, 92
 politics and, 114–15
 religion and, 126
 society in relation, 124
 suitability for study, 28
 transnational law, 250
- Fedtko, Jörg
 on citation of foreign judgments, 149
 on critical comparative law, 112
 focus on major legal systems, 16
 on less developed legal systems, 27–8
- Feldman, Eric
 on civil litigation rates, 132
- Ferguson, Niall
 on rule of law, 267
- Fikentscher, Wolfgang
 on comparative methods of law, 98–9
 legal anthropology, 304
- film studies, insights on law and culture, 102
- Fletcher, George
 on commonality between laws, 100
 on critical comparative law, 113
- foreign laws *see* legal systems; national laws
- Foster, Nick
 on law and society, 139
- Frankenberg, Günter
 on convergence of laws, 235
 on critical comparative law, 110
- Fraser Institute
 use of aggregated data, 179–80
- Freedom House
 Freedom in the World report, 173
- French law
 classification, 77
 codification, 44
 in comparative law books, 16
 influence of, 43–4
 journal references to 'French law', 155–6
 legal scholarship's role, 48

- as mixed system, 88–9
 - society in relation, 124
 - statutory interpretation, 45
 - translation into English, 18
 - as vertically divided system, 90, 91
- Friedman, Lawrence
 - on convergence of laws, 223
 - on legal culture, 120, 121
- Fukuyama, Francis
 - on ‘end of history’, 222–3
- functionalism
 - assumption that all societies share same social problems, 38
 - Common Core project as example, 31–3
 - in comparative law, 26–7
 - critiques of, 37–9
 - focus on legal similarities, 37
 - limitations of, 27–8
 - limitations of strict functionalist view, 38–9
 - in other disciplines, 25–6
 - as starting point for research, 14–15
- Galanter, Marc
 - on legal transplants, 197–8
- Galton, Francis
 - on cultural similarity, 305
- Garland, David
 - on capital punishment, 142
 - on culture and criminal law, 103
- Garth, Bryant
 - on legal transplants, 208
 - on transnational commercial law, 255
- Geertz, Clifford
 - legal anthropology, 304
- Gerber, David
 - Common Core project, 31
- German law
 - classification, 77–8
 - in comparative law books, 16
 - culturally embedded law, 102–3
 - influence of, 43–4
 - journal references to ‘German law’, 155–6
 - legal profession, 54, 55
 - legal scholarship’s role, 47–8
 - legal terminology compared, 161
 - as mixed system, 88–9
 - society in relation, 124
 - translation of foreign legal terms, 155
 - as vertically divided system, 90, 91
- Gibson, James
 - on legal cultures, 310
- Gilson, Ronald
 - on convergence of laws, 233–4
- Ginsburg, Tom
 - on civil litigation rates, 132
 - on similarities and differences between systems, 160–1
- Glendon, Mary Ann
 - on interdisciplinary dimension of comparative law, 7–8
 - on law and culture, 104–5
- Glenn, Patrick
 - classification of legal systems, 79, 84–5, 93
 - on legal transplants, 202
 - on ‘wrong’ laws, 281
- global comparative law
 - author’s analytical approach, 190
 - legal transplants *see* legal transplants
 - meaning of, 189–90
- globalisation
 - human rights law *see* human rights law
 - law across borders *see* law across borders
 - and private international law, 227–30
 - and public international law, 224–7
 - typology of, 194 *see also* law across borders
- Gluckman, Max
 - legal anthropology, 306
- Goethe, Johann Wolfgang von
 - on universality, 29
- Goldschmidt, Walter
 - on functionalism, 25–6
- Gompers, Paul
 - on company law, 137–8
- good faith
 - civil/common law comparison, 60–1
 - transplantation, 61
- Goode, Roy
 - on transnational law, 249
- government liability law, philosophical conceptions of, 100
- Graziadei, Michele
 - on legal transplants, 198
- Grossfeld, Bernhard
 - on law and culture, 101–2
- Gulliver, Philip
 - legal anthropology, 304
- Gutteridge, Harold
 - analytical approach to comparative law, 5–6
 - on convergence of laws, 238
 - on meaning of ‘comparative law’, 5

- Haley, John
 on civil litigation rates, 131–2
- Hall, Jerome
 on commonality between laws, 100
- Hall, Mark
 on content analysis of court decisions, 161
- Hall, Peter
 on ‘varieties of capitalism’, 298–9
- Hansmann, Henry
 on convergence of laws, 223, 235, 239–40
- Hantrais, Linda
 on comparative analysis, 20, 314
- Harvey, David
 geographical perspective on legal transplants, 201–2
- Hay, Colin
 on convergence of laws, 233–4
- Hendley, Kathryn
 on rule of law in Russia, 272–3
- historical research and comparative approach, 289–91
- Hodges, Chris
 on civil litigation, 135
- Hoetker, Glenn
 on civil litigation rates, 132
- Hofstede, Geert
 on national cultures, 309, 310
- Holmes, Oliver Wendell
 on contractual remedies, 62
- Human Relations Area Files project (Yale University)
 use of aggregated data, 306
- human rights law
 citation of foreign judgments, 148
 global role of, 217–20
 globalisation, debate as to, 216–17
 and judicial review in Western legal systems, 214–16
 legal anthropology, 306–7
 quality of legal institutions, 173
 quantitative research on transplantation, 218
 and rule of law, 267
- Husa, Jaakko
 on classifying legal systems, 74–5
- Huxley, Andrew
 on choice of legal systems, 15
- Hyland, Richard
 on convergence of laws, 238
 on ‘immersion’ in foreign law, 105
- ‘implicit comparative law’
 anthropology *see* anthropology
 author’s analytical approach, 285, 287
 future of, 313–14
 key issues summarised, 312
 psychology *see* psychology
 social sciences *see* social sciences
- imprisonment *see* criminal law
- interdisciplinary approach
 in comparative law, 7–9
 and traditional method, 19
- international law, comparative law applied to, 4–5
- investor protection *see* shareholder protection
- Islamic law
 classification, 75–8, 76
 commercial law and society in relation, 140
 common law compared, 80, 305
 criminal law, 103, 140–1
 lawyers, 133
 parallel systems, 92
 post-colonialism and, 209–10
 rationality of, 303, 305
 rule of law and, 281
 as vertically divided system, 90–1
 vertically divided systems, 90
 Western law compared, 103
- Jackson, Howell
 quality measurement of investor protection, 174
- Japanese law
 classification, 78
 legal profession, 54
 transplantation into, 42, 86, 158–9
- Jhering, Rudolph von
 on legal transplants, 192
- Jones, Owen
 legal anthropology, 307
- judges
 civil litigation role, 132–6
 in civil trials, 52–3
 education and training, 50–1
 law-making role, 46–7
 number of, 50
 opinion surveys as to, 177
 quality measurement, 173–4
- judgments, civil/common law comparison, 57–8, 161–4
- judicial review and human rights law, 214–16

- Jung, Carl
 on universality, 29
- juries, civil/common law comparison,
 51
- Kagan, Robert
 on American exceptionalism, 65, 67–8
- Kahn-Freund, Otto
 on legal transplants, 199
- Kennedy, David
 on law and politics, 115–16
- Kirchgässner, Gebhard
 on capital punishment, 142
- knowledge and understanding
 awareness of differing understandings,
 18–20
 as purpose of comparative law, 2–3
 translation of foreign legal terms,
 controversy as to, 17–18 *see also* legal
 systems, classification
- Kötz, Hein
 analytical approach to comparative law,
 5–6
 classification of legal systems, 77–8,
 83
 on critical policy evaluation, 5–6
 on tort law, 24–5
 on universality, 30
- Kraakman, Reinier
 on convergence of laws, 223, 235, 239–40
- Kuran, Timur
 on Islamic law and society, 140
- La Porta, Rafael
 classification of legal systems, 78–9, 83
 on quality of legal rules, 168–72
- Lambert, Édouard
 emphasis on legal commonality, 30–1
- Lasser, Mitchell
 on critical comparative law, 109–10
 on US and French written judgments, 56–7
- Latin American legal systems, classification
 critiqued, 83–4
- Latour, Bruno
 legal anthropology, 307–8
 on legal transplants, 196
- law across borders
 author’s analytical approach, 222
 claims for decline of national borders, 222–4
 convergence of laws *see* convergence of laws
 key issues summarised, 258–9
- regionalisation *see* regionalisation
 transnationalisation *see* transnationalisation
 see also convergence of laws
- ‘law and development’
 author’s analytical approach, 260
 critiques of, 275–6
 development of concept, 260–5
 key issues summarised, 282–3
 national culture in relation, 276–7
 New Institutional Economics, 299–300
 policy choices, analysis of, 297
 and rule of law
 examples, 269–75
 terminology, typology and purpose,
 265–9
 ‘top-down’ approaches critiqued, 277–9
 use of ‘wrong’ legal rules and institutions,
 281–2
 Western legal systems used inappropriately,
 279–81
- ‘law and finance’ research, 300
- Law, David
 on transplanted human rights law,
 218
- lawyers
 as anthropologists, 34–5
 civil litigation role, 132–6
 public responsibility, 55
 qualifications, 54
 responsibility to clients, 54–5
 role of, 54
- legal anthropology *see* anthropology
- legal culture
 legal families in relation, 120–1
 meanings of, 119–20
 as nationally defined, 120–1
- legal families
 classification *see* legal systems
 distinctiveness within, 74
 focus of study on, 6–7, 41
 looseness of concept, 73–4
 rationales for concept, 73–4
- legal journals, usage of legal terms,
 155–6
- legal mentalities, measurement of, 309–11
- legal ‘myths’, refutation of, 19
- ‘legal orientalism’, 80–2
- legal pluralism and ‘deep-level’ comparative
 law, 107–8
- legal profession *see* lawyers
- legal scholarship *see* scholarship

- legal systems
 - choice for comparison, 16
 - classification
 - author's analytical approach, 72
 - bases for, 74–5
 - chronological overview of schemes, 88
 - differences overemphasised, 80–2
 - geographic basis, 80
 - historically-based schemes, 77, 78–9
 - horizontally divided (bijural) systems, 89
 - hybrid systems, 85–93
 - key issues summarised, 93–4
 - legal technique as basis, 78
 - main classifications, 76, 75–7, 79
 - main commonalities, 79–80
 - mixed systems, 79–80, 85–9
 - orientalism controversy, 80–2
 - parallel (transnational) systems, 92–3
 - 'political law'-based systems, 78
 - 'professional law'-based systems, 78
 - racially-based schemes, 76, 75–7
 - reasons for, 73–4
 - religion-based schemes, 76, 75–7, 80
 - similarities overemphasised, 82–5
 - taxonomic methodology, 72–3
 - 'traditional law'-based systems, 78
 - vertically divided systems, 89–92 *see also* legal families
 - differences
 - overemphasis on, 80–2
 - summary of, 38
 - focus of study on, 7
 - 'immersion' into foreign system, 105–7
 - knowledge and understanding of, 3
 - radically different systems as suitable for study, 16, 27–8, 36
 - research focus on major systems, 16
 - similarities
 - overemphasis on, 82–5
 - summary of, 38
- legal transplants
 - author's analytical approach, 191
 - categories of, 192–3
 - colonialism and, 42, 43, 78–9, 83, 205–7
 - conceptual research, 191
 - in Europe
 - Americanisation, 203–5
 - inter-European transplants, 202–3
 - good faith, 61
 - historical overview, 201–2
 - human rights law *see* human rights law
 - key issues summarised, 220–1
 - non-colonial countries
 - operation of legal transplants, 212–13
 - transplanted formal law, 211–12
 - numerical comparative analysis *see* numerical comparative law
 - operation in transplant country
 - differing views as to, 195
 - functions in modified way (intermediate view), 197–200
 - legal transplants are harmful (negative view), 196–7
 - transplanted texts reinterpreted (negative view), 196
 - work as in origin country (positive view), 195–6
 - post-colonialism, 207–11
 - rationales for transplant
 - benefits for origin country, 193–4
 - benefits for transplant country, 192–3
 - diffusion of law, 194–5
 - typologies, 198, 200
 - voluntary transplant, 42 *see also* law across borders
- Legrand, Pierre
 - on comparative analysis, 20
 - on convergence of laws, 240–1
 - on core themes of comparative law, 9
 - on critical comparative law, 110–12, 114
 - on interdisciplinary dimension of comparative law, 9
 - on legal transplants, 196
 - on multi-level governance, 247
- Levy, Ernst
 - on legal transplants, 199
- Licht, Amir
 - on legal cultures, 310
- Linnaean taxonomic methodology, use of, 72–3
- Lundmark, Thomas
 - on similarities and differences between systems, 160
- MacCormick, Neil
 - on effect of judgments, 58
- Macey, Jonathan
 - on legal transplants, 209
- Maine, Sir Henry
 - on evolution of legal systems, 21, 261
- Makdisi, John
 - on legal transplants, 206

- Malinowski, Bronislaw
 legal anthropology, 306
- Markesinis, Sir Basil
 on citation of foreign judgments, 149
 on critical comparative law, 112
 focus on major legal systems, 16
 on legal transplants, 195–6
 on less developed legal systems, 27–8
 on tortious liability of statutory bodies, 23
- Mattei, Ugo
 analytical approach to comparative law, 6
 classification of legal systems, 78
 on interdisciplinary dimension of
 comparative law, 7–8
 on similarities and differences between
 systems, 164
 on traditional comparative method, 34
- Mautner, Menachem
 on Israeli law and culture, 102
- Mavčič, Arne
 on transplanted human rights law, 218
- Measuring Access to Justice
 use of opinion surveys, 177–8
- Menski, Werner
 classification of legal systems, 83
- Merry, Sally Engle
 legal anthropology, 306–7
- Merryman, John Henry
 on civil litigation, 127
 classification of legal systems, 84
- methodological focus of present study,
 6–7
- methodology *see* comparative method
- Milhaupt, Curtis
 on convergence of laws, 233–4
 on law and society, 139
- Mill, John Stuart
 on choice of variables for comparison,
 291–2
- Monateri, Pier Giuseppe
 on legal transplants, 206
- Montesquieu, Charles-Louis de Secondat,
 Baron de La Brède et de
 on national consciousness and law, 11,
 121–2, 293
- multi-level governance, movement towards,
 247–8
- Nader, Laura
 legal anthropology, 306
- Nardulli, Peter
 on similarities and differences between
 systems, 160
- national borders *see* law across borders
- national laws
 choice for comparison, 15–16
 common consciousness as basis for, 114,
 121–2
 comparative description of, 16–20
 comparative law applied to, 3–4
 distinctiveness within legal families,
 74
 and foreign laws *see* law across borders; legal
 transplants
 knowledge and understanding of, 2–3
 legal anthropology *see* anthropology
 translation of legal terms, 17–18 *see also*
 specific national laws
- Nelken, David
 analytical approach to comparative law,
 5–6
 on civil litigation rates, 130–1
 on interdisciplinary dimension of
 comparative law, 5–6
 on legal culture, 119–20
- Netherlands Council for the Judiciary
 on quality of judicial systems, 172–3
- New Institutional Economics
 on law and economic development,
 299–300
- Newman, Katherine
 legal anthropology, 304
- Noda, Yoshiyuki
 on universality, 29
- Nolde, Boris
 classification of legal systems, 77
- non-colonial countries
 operation of legal transplants, 212–13
 transplanted formal law, 211–12
- normative approaches to culturally-based
 comparisons, 104–5
- numerical comparative law
 author’s analytical approach, 146
 citation of foreign judgments, 150–2
 combining of approaches and datasets,
 179–86
 impact of foreign legal ideas, measurement
 of, 147
 key issues summarised, 186–7
 and legal mentalities, measurement of,
 309–11
 meaning of, 146

- numerical comparative law (*cont.*)
 measurement of quality of legal rules and institutions
 approaches to, 167–8
 courts and other institutions, 172–6
 legal rules, 168–72
 measurement of similarities and differences
 formal features of legal system, 160–4
 purpose of, 159–60
 substance of legal rules, 164–7
 methods and topics overviewed, 147
 opinion surveys on law and law enforcement, 176–9
- Ogus, Anthony
 on regulatory competition, 229, 230
- O'Hara, Erin
 on global 'law market', 228–9
- opinion surveys
 measurement of legal mentalities, 311
 numerical comparative law, 176–9
- Örücü, Esin
 analytical approach to comparative law, 5–6
 on citation of foreign judgments, 150
 classification of legal systems, 89–90
- Otterbein, Keith
 legal anthropology, 304
- Oxner, Sandra
 on opinion surveys, 176
 on quality of judges, 173–4
- Parsons, Talcott
 on functionalism, 25–6
- Perry-Kessaris, Amanda
 on legal cultures, 310–11
- philosophical conceptions of law, 98–101
- Pistor, Katharina
 on law and society, 139
 on legal transplants, 198–9
- policy evaluation
 legal systems *see* comparative method
 state policies, 297
- political economy *see* entries at social, socio-
- Political Risk Services
 Political Risk Index, 173
- politics
 'implicit comparative law' *see* states
 law as political arena, 114–16
 Montesquieu's comparison of political systems, 11
 political institutions, numerical comparative analysis, 114–16
 'political law'-based systems, 78
- Polity IV Project
 survey on forms of government, 294
- Popova, Maria
 on rule of law in Russia, 273
- Popper, Karl
 on growth of scientific knowledge, 73–4
- positive law
 comparative method, 18–20
 convergence of laws, 238–42
 culturally embedded law, 101–3
- Posner, Eric
 on public attitudes to government, 311
- Posner, Richard
 on citation of judgments, 162
 on civil litigation, 132–3, 134
- Post, Albert Hermann
 legal anthropology, 306
- post-colonial legal transplants, 207–11
- postmodern comparative law
 author's analytical approach, 97
 definitional issues, 97–8
 key issues summarised, 116–18
 specific approaches, 98 *see also* 'critical comparative law'; 'deep-level' comparative law
- Pound, Roscoe
 on judges' law-making role, 45
 on philosophical method of comparative law, 98–9
- pre-contractual duties, civil/common law comparison, 60–1
- precedent, role of, 57–8
- private international law
 choice of, 227–8
 controversy as to private law-making, 255–8
 globalisation and, 227–30
 models of, 227
 regulatory competition, 228–30
- Procaccia, Uriel
 on Russian law and culture, 102
- psychology
 'implicit comparative law', 301–2
 measurement of legal mentalities, 309–11
- public international law, globalisation and, 224–7
- public opinion *see* opinion surveys

- qualitative research
 - choice of units for comparison, 292
 - Qualitative Comparative Analysis (QCA), 290
 - use of, 288–9
- quantitative research
 - choice of units for comparison, 292
 - historical research and, 289–91
 - use of, 288–9
- Rabel, Ernst
 - on awareness of differing understandings of law, 18–19
 - on functionalism, 14–15
- Racz, Attila
 - on similarities and differences between systems, 160
- Radcliffe-Brown, Alfred
 - legal anthropology, 306
- Ragin, Charles
 - Qualitative Comparative Analysis (QCA), 290
- Ramseyer, Mark
 - on civil litigation rates, 131–2
 - on refutation of legal ‘myths’, 19
- regionalisation
 - forces for, 230–2
 - meaning of, 242–4
 - multi-level governance, 247–8
- regulatory competition in private international law, 228–30
- Reitz, John
 - on commercial law, 139–40
 - on interdisciplinary dimension of comparative law, 7–8
- religion
 - causal relationship with law, 125, 125–7
 - classification of, 72
 - Hindu law, 91, 210
 - insights on law and culture, 102
 - legal anthropology, 305
 - legal classifications, 89
 - parallel legal systems, 92
 - transnational law, 250 *see also* Christianity; Islamic law
- research method *see* comparative method
- Ribstein, Larry
 - on global ‘law market’, 228–9
- Roe, Mark
 - on law and society, 139
- quality measurement of investor protection, 174
- Roman law
 - civil law’s origins in, 42
 - classification, 77
 - continued influence of, 68
- Rose, Paul
 - on convergence of laws, 233–4
- Rosen, Lawrence
 - on culture and criminal law, 103
- Roussey, Ludivine
 - on trust in judicial institutions, 177
- Rule of Law Index
 - aggregated data, 181
 - selected countries, 182
- rule of law programmes
 - examples, 269–75
 - functions of, 269
 - human rights and, 267
 - terminology, typology and purpose, 265–9
- Ruskola, Teemu
 - on classifying legal systems, 82
- Russian law
 - classification, 77–8
 - law and culture, 102
 - mixed classification, 87–8
 - rule of law, 269, 269, 271–3
- Sacco, Rodolfo
 - on English and French contract law, 59–60
 - on traditional comparative method, 34
- Sachs, Jeffrey
 - use of aggregated data, 179–80
- Saidov, Akmal
 - classification of legal systems, 79
- Saleilles, Raymond
 - emphasis on legal commonality, 30–1
- Samuel, Geoffrey
 - on interdisciplinary dimension of comparative law, 9
 - on ‘internal structures of legal knowledge’, 100
 - on legal scholarship’s role, 48
- Sandefur, Rebecca
 - on civil litigation rates, 129
- Santos, Boaventura de Sousa
 - on globalisation, 189–90
- Sauser-Hall, Georges
 - classification of legal systems, 76, 75–7

- Savigny, Friedrich Carl von
 on national consciousness and law, 114, 121–2
- Scandinavia *see* Nordic legal family
- Schäfer, Hans-Bernd
 on law and economic development, 262–3
- Schäffer, Heinz
 on similarities and differences between systems, 160
- Schlesinger, Rudolf
 Common Core project, 31
- Schnitzer, Adolf
 classification of legal systems, 77
- scholarship
 differing approaches to comparative law, 5–6, 6, 11
 foreign scholarship, measurement of influence of, 154–6
 ‘traditional comparative law’, 11, 33–9
- Sen, Amartya
 on law and economic development, 265
- Shapiro, Martin
 on commonality between laws, 100
- shareholder protection
 convergence of laws, 229, 236, 239–40
 differences matrix, 165
 functional analysis of legal rules, 164–7
 influence of foreign legal systems, 158–9
 legal culture and, 310
 quality measurement, 174
 quality of rules, 168–9
 shareholder primacy, 235
 shareholder rights, 169
 transnational law, 236
- Siems, Mathias
 on citation of foreign judgments, 150–4
- Slaughter, Anne-Marie
 on global community of courts, 148
- Smith, Stephen
 on critical comparative law, 113
- social policy evaluation, 297
- social sciences
 applicability of comparative method, 287
 choice of units of comparison, 291–2
 historical research and comparative approach, 289–91
 ‘implicit comparative law’, 301–2
 rationales for comparative approach, 287–8
 types of comparative research, 288–9
 understanding of legal systems, 302–5
- socialist law, classification, 77–8, 79, 80
- socio-legal comparative law
 author’s analytical approach, 119
 civil litigation *see* civil litigation
 commercial law *see* commercial law
 criminal law *see* criminal law
 elements of, 119–20
 key issues summarised, 144–5
 legal culture concept *see* legal culture
- sociology
 functionalism, 25–6
 and less developed legal systems, 27–8 *see also* causal relationship between law and society; culturally embedded law; legal culture
- Soskice, David
 on ‘varieties of capitalism’, 298–9
- states
 ‘best’ form of government, 293–5
 borders *see* law across borders
 classification by policy choices, 297
 comparative studies, 292
 laws *see* national laws
 ‘state in action’, 295–7
- statute law and interpretation
 civil/common law comparison, 44–6
 foreign statute law, measurement of influence of, 156–9
- statutory bodies, tortious liability, 23
- Stirton, Lindsay
 on Germany and French Civil Code, 157–8
- Stramignoni, Igor
 on ‘immersion’ in foreign law, 106
- Summers, Robert
 on effect of judgments, 58
- Swiss law
 citation of foreign judgments, 148
 in comparative law books, 16
 statutory interpretation, 45
 tort law comparison, 24–5
- taxonomic methodology, use of, 72–3
- Teubner, Gunther
 on good faith, 61
- Third World countries
 ‘law and development’ *see* ‘law and development’
 Western law compared, 27–8
- Todd, Harry
 legal anthropology, 306
- tort law
 example of comparative method, 24–5

- liability of statutory bodies, 23
- suitability for study, 28
- ‘traditional comparative law’ generally, 11
- traditional comparative method *see*
 - comparative method
- translation of foreign legal terms
 - controversy as to, 17–18
 - quantitative research on, 155
- transnationalisation
 - commercial law examples, 251–5
 - forces for, 230–2
 - meaning of, 249–51
 - private law-making, controversy as to, 255–8
- Transparency International
 - use of aggregated data, 179–80
 - use of opinion surveys, 176
- trust law
 - religion and, 102
- Twining, William
 - on core themes of comparative law, 11
 - typology of legal transplants, 200, 201
- understanding *see* knowledge and understanding
- United States Agency for International Development (USAID)
 - use of aggregated data, 180
- United States law
 - academic references to foreign laws, 155–6
 - ‘Americanisation’, 158–9, 203–5
 - citation of foreign judgments, 147–9
 - codification, 44
 - critical legal studies movement, 108–9, 114
 - English law compared, 65–8
 - and foreign statute law, 156
 - functional comparison with foreign laws, 36
 - influence of, 43–4
 - legal process compared to English law, 65–6
 - legal profession, 54
 - legal thought, 67
 - legal transplants in Europe, 203–5
 - as mixed system, 89
 - religion and law, 102–3
 - translation of foreign legal terms, 155
 - as vertically divided system, 90, 91
- universalism
 - Common Core project as example, 31–3
 - in comparative law, 29–31
 - in other disciplines, 28–9
- Upham, Frank
 - on civil litigation rates, 131–2
- Valcke, Catherine
 - contract formation, 99–100
- Vanderlinden, Jacques
 - on classifying legal systems, 73
- Vermeule, Adrian
 - on public attitudes to government, 311
- Versteeg, Mila
 - on constitutional laws, 167
 - on transplanted human rights law, 218
- Voigt, Stefan
 - quality measurement of high courts, 174
- Watson, Alan
 - on legal transplants, 195, 196
- Watt, Gary
 - on convergence of laws, 238
 - on law and religion, 102
- Watt, Horatia Muir
 - on law and culture, 104
- Weber, Max
 - historical and conceptual research method, 290–1
 - on law and economic development, 261, 267
 - typology of socio-legal systems, 303–4
- Wells, Michael
 - on US and French written judgments, 56–7
- West, Mark
 - on US and Japanese commercial law, 158–9
- Western legal tradition
 - and capitalism, 267
 - Chinese law compared, 101–2
 - colonialism *see* colonialism
 - convergence of civil law and common law, 68–70, 79
 - and customary law, 86–7, 89
 - developing countries’ law compared, 27–8
 - focus on, 27
 - Islamic law compared, 103
 - law and development in relation, 277–9
 - and ‘legal orientalism’, 80–2
 - legal pluralism, 108
 - legal transplants *see* legal transplants
 - mismatch with developing countries’ laws, 279–81
 - non-Western origins, 206
 - perspectives on other laws, 16–17
 - ‘rule of professional law’, 78
 - Western-centric focus critiqued, 35–7, 82

- Whitman, James
 - on criminal law, 140–1
- Wigmore, John Henry
 - classification of legal systems, 75–7, 76
 - emphasis on legal commonality, 30–1
 - interdisciplinary approach by, 19
- Wolff, Martin
 - classification of legal systems, 77
- World Bank
 - on law and economic development, 263–4, 280
 - on quality of legal institutions, 172
 - use of aggregated data, 179–80, 182–6
 - use of opinion surveys, 177
- World Economic Forum (WEF)
 - use of opinion surveys, 177
- World Justice Project (WJP)
 - use of aggregated data, 181
- World Values Survey
 - use of opinion surveys, 176–7
- Wright, Ronald
 - on content analysis of court decisions, 161
 - ‘wrong’ legal rules and institutions, 281–2
- Zaring, David
 - on citation of foreign judgments, 150
- Zentrum für Europäische Rechtspolitik (University of Bremen, ZERP)
 - use of aggregated data, 180–1
- Zimmermann, Reinhard
 - on legal scholarship, 67
- Zweigert, Konrad
 - analytical approach to comparative law, 5–6
 - classification of legal systems, 77–8, 83
 - on critical policy evaluation, 22–3
 - on tort law, 24–5
 - on universality, 30